

مجمع الأمثال

1729 - زَوْجٌ مِّنْ عُدُوِّ خَيْرٌ مِّنْ قَعُودٍ .

هذا المثل لبعض نساء الأعراب قال المبرد : حدثني علي بن عبد الله عن ابن عائشة قال : كان ذو الإصبع العَدُوَّ وَانِيَّ رجلاً غَيُّورًا وله بنات أربع وكان لا يزوجهن غَيَّرَةً فاستمع عليهن يوما وقد خَلَاوْنَ يتحدثْنَ فقالت : قائلة منهن : لَتَقُولُ كُلُّ واحدةٍ منا ما في نفسها ولنصدق جميعا فقالت كُيَّرَاهُنَّ .

ألا لَيَتَّ زوجي من أناسٍ ذَوِي غِنَى ... حديثُ شبابٍ طَيِّبُ الذِّشْرِ والذِّكْرِ .
لَمُوقٍ بِأَكْبَادِ النساءِ كأنه ... خَلِيفَةُ حانٍ لا يقيم على هَجَرٍ [ص 321] .
وقالت الثانية : .

ألا ليتهُ يُعْطَى الجمال بَدِيهَةً ... له جَفْنَةٌ تَشْقِي بها الذَّيْبُ وَالْجَزْرُ .
له حكمت الدهر من غير كِبَرَةٍ ... تَشِينُ فلا وَانٍ ولا ضَرَعٌ غَمَرُ .
فقلن لها : أنت تريدين سيدا وقالت الثالثة : .

ألا هَلْ تراها مَرَّةً وحليُّها ... أَشَمَّ كَنَصْلِ السِّيفِ عَيْنِ المُهَنْدِ .
عليمٌ بأدْوَاءِ الذِّسَاءِ ورَهْطُهُ ... إذا ما انتَمَيْتَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي وَمَحْتَدِي .
فقلن لها : أنت تريدين ابنَ عَمٍّ لك قد عرفته وقلن للصغرى : ما تقولين ؟ قالت : لا أقول شيئا فقلن : لا نَدَعُكَ وذاك إنك قد اطمَلَّعت على أسرارنا وتكتمين سرَّك فقالت : زَوْجٌ من عود خير من قعود فخُطِبْنَ فزوجن جُمَعِ ثم أمهلهن حولا ثم زار الكبرى فقال لها : كيف رأيتِ زوجَكَ ؟ فقالت : خير زوج يُكْرِمُ أَهْلَهُ وينسى فضله قال : فما مالُكم ؟ قالت الإبل قال : وما هي ؟ قالت : نأكل لحمانها مزعا ونشرب ألبانها جرعا وتحملنا

وضَعَفَتْنَا معا فقال : زوج كريم ومال عميم . ثم زار الثانية فقال : كيف رأيتِ زوجَكَ ؟ قالت : يكرم الحليلة ويُقَرِّبُ الوَسِيلَةَ قال : فما مالُكم ؟ قالت : البقر قال وما هي ؟ قالت : تألف الفِئَاءَ وتملأ الإِنَاءُ وتُودِكِ السِّقَاءُ ونساء مع نساء فقال : رَضِيتِ فحَطَّيتِ . ثم زار الثالثة فقال : كيف رأيتِ زوجَكَ ؟ فقالت : لا سَمَّجٌ بذر ولا بخيل حكر قال : فما مالكم ؟ قالت المِعْزَى قال : وما هي ؟ قالت لو كنا نولدها فطمنا ونسلخها

أدما لم نبع بها نَعَمًا فقال : جدو مُغْنِيَةٌ . ثم زار الرابعة فقال كيف رأيتِ زوجَكَ ؟ قالت : شر زوج يكرم نفسه ويهين عِرْسَهُ قال : فما مالكم ؟ قالت : شر مال الصَّانِ قال : وما هي ؟ قالت : جُوفٌ لا يَشْبَعُ عَنْ وَهِيمٍ لا يَنْقَعُ عَنْ وَصْمٍ لا يسمعن وأَمَرَهُ

مُغْوَرَّتُهُنَّ يَتَّبِعُهُنَّ فقال أشبه امرؤ بعضَ بزه (في أصول هذا الكتاب " أشبه أمره بزه "

وانظر المثل رقم 1773 الآتي) .

قال علي بن عبد الله : قلت لابن عائشة : ما قولها " وأمرَ مغويتهن يتبعن " ؟ قال
أما تراهُنَّ - يمررن فتسقطُ الواحدةُ منهن في ماء أو وحل أو غير ذلك فيتبعنها عليه
وقوله " جذو مغنية " جمع جذوة وهي القطعة . [ص 322]